

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวระดับโลก

เนื้อหาข่าวของประเทศ กลุ่มประเทศอเมริกาใต้ หมวด เศรษฐกิจ
ข่าวประจำวัน อาทิตย์ที่ ๒๘ เดือนเมษายน พ.ศ.๒๕๕๖

หัวข้อข่าว ลาตินอเมริกาเข้ายึดครองยุโรป

เนื้อหาข่าว

ซื้อถูกและขายแพง กลุ่มที่ประสบความสำเร็จล้วนปฏิบัติตามสูตรนี้ กล่าวคือ ซื้อหุ้นขณะราคาต่ำและขายออกไปในราคาสูง หรือซื้อราคาถูกเพื่อสร้างผลกำไรมหาศาลในอนาคต แต่การใช้โอกาสเหล่านี้ให้ประสบความสำเร็จจำเป็นต้องมีสภาพคล่องทางการเงินและฐานทางการเงินที่แข็งแกร่ง เพื่อสามารถเผชิญกับความท้าทายที่อาจเกิดขึ้น เนื่องจากโอกาสที่แท้จริงมักจะอยู่ในช่วงวิกฤติ

ขณะนี้ บริษัทขนาดกลางและขนาดใหญ่ของลาตินอเมริกาหลายบริษัทมีอำนาจในการซื้อหุ้น และเข้ายึดตำแหน่งทางธุรกิจในสหภาพยุโรป อันเป็นตลาดที่เกือบเป็นไปได้สำหรับบริษัทจากลาตินอเมริกาที่จะแทรกเข้ามา เนื่องจากสินทรัพย์ของบริษัทในยุโรปมีมูลค่าสูงขึ้นอันเป็นผลจากอัตราเงินเฟ้อในช่วงเวลาที่เศรษฐกิจรุ่งเรือง

ทั้งนี้ ภาระหนี้สินทำให้สถานะของบริษัทหลายแห่งในสหภาพยุโรปอ่อนกำลังลงขณะที่คู่แข่งเข้มแข็งมากขึ้น เช่นกรณีของบริษัทข้ามชาติ และบริษัทสัญชาติลาตินอเมริกา ผลประโยชน์จากตลาดหุ้นยุโรปอยู่ที่ร้อยละ ๔๐ ของมูลค่าหุ้นสูงสุดเมื่อปีพ.ศ. ๒๕๕๑ และการว่างงานยังมีผลให้แต่ละโครงการลงทุนปรากฏตัวแดงเต็มกระดานหุ้น

อย่างไรก็ดี แม้สหภาพยุโรปจะประสบกับวิกฤติเศรษฐกิจ แต่เศรษฐกิจของสหภาพยุโรปยังคงมีความสำคัญ โดยมีขนาดเศรษฐกิจใหญ่เป็นอันดับห้าของโลก การรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจแบบไร้พรมแดนของสหภาพยุโรปทำให้มีผู้บริโภคจำนวนมากกว่า ๕๐๐ ล้านคน ซึ่งประชากรมีรายได้ต่อหัวมากเป็นสองเท่าของรายได้ต่อหัวเฉลี่ยของประชากรในภูมิภาคลาตินอเมริกา อีกทั้งยังมีความตกลงเขตการค้าเสรีกับอีกหลายสิบประเทศ สหภาพยุโรปจึงเป็นตลาดที่น่าสนใจสำหรับบริษัทลาตินอเมริกา (Multilatin) ที่มีชื่อเสียงซึ่งนับวันจะมีศักยภาพมากขึ้น ทำให้ก้าวกระโดดไปสู่การเจรจาในฐานะบริษัทลาตินอเมริการะดับโลก (Global Multilatin) หรือกลายเป็นบริษัทข้ามชาติ (Multi National)

ขณะเดียวกัน การเคลื่อนไหวของบริษัทลาตินอเมริกานี้เป็นลักษณะเดียวกับที่บริษัทสเปน โปรตุเกส ฝรั่งเศส หรือเยอรมันได้ปฏิบัติในช่วงทศวรรษที่ ๘๐ และ ๙๐ เมื่อบริษัทจากสหภาพยุโรปเข้าซื้อบริษัทลาตินอเมริกา หรือเข้ามาตั้งโรงงานในภูมิภาคนั้น โดยในช่วงเวลาดังกล่าว ผู้บริหารหลายบริษัทจากสหภาพยุโรปไม่มั่นใจในสถานการณ์ และไม่แน่ใจว่าควรเข้าไปลงทุนในภูมิภาคหรือไม่ เนื่องจาก กิจการต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นธนาคาร บริษัท และตลาดภายใน ประสบปัญหาสำคัญ และความท้าทายหลายประการ อาทิ วิกฤติเศรษฐกิจของเม็กซิโกเมื่อปีพ.ศ.๒๕๓๗ หรือที่รู้จักในชื่อปรากฏการณ์เตกีล่า วิกฤติเศรษฐกิจของบราซิลเมื่อปีพ.ศ.๒๕๔๒ หรือรู้จักในชื่อปรากฏการณ์แฮมบ้า สงครามกองโจรในเปรู และโคลอมเบีย อย่างไรก็ตาม การลงทุนในช่วงเวลาที่ยากลำบากเช่นนี้กลับกลายเป็นเรื่องน่ายินดีในอีก ๑๕ ปีต่อมาของบริษัทที่เข้าไปลงทุนในช่วงเวลานั้น โดยบริษัทยักษ์ใหญ่ได้แก่ BBVA เทเลโฟนิกา TIM GALP โพลีคสวาเกน เพียต เอนเดซา และบริษัทใหญ่อีกหลายสิบบริษัท รวมทั้งบริษัทขนาดกลางอีกนับร้อย เนื่องจากบริษัทเหล่านี้ซื้อหุ้นมาในราคาต่ำ และเกิดผลกำไรมหาศาลในภายหลัง ซึ่งสถานการณ์ในช่วงเวลานั้นอาจไม่คล้ายกับสถานการณ์ยุโรปในปัจจุบัน แต่ด้วยวิกฤติเศรษฐกิจในขณะนี้บริษัทสัญชาติลาตินอเมริกาจะสามารถหาผลกำไรในสถานการณ์ที่พลิกผันได้ หรือไม่ ทั้งนี้ เริ่มมีการเคลื่อนไหวเกิดขึ้นทีละน้อย โดยบริษัทระดับภูมิภาคบางบริษัทเริ่มซื้อกิจการ และหุ้นของบริษัทของสหภาพยุโรปบ้างแล้ว

ในการขายธนาคารอินเบิร์ซิส ซึ่งเป็นธนาคารสัญชาติสเปนที่เชี่ยวชาญในการลงทุนกลุ่มหลักทรัพย์ระดับกลาง-สูง และมีขนาดการลงทุน ๔,๒๐๐ ล้านยูโรนั้น มีการได้กล่าวถึงธนาคารสัญชาติลาตินอเมริกันแห่งหนึ่งที่น่าสนใจเข้าซื้อกิจการ โดยธนาคารอินเบิร์ซิสได้เสนอขายอยู่ระหว่าง ๑๐๐ - ๒๐๐ ล้านยูโร ทั้งนี้ อินเบิร์ซิสเป็นธนาคารที่มีประวัติดี และไม่อยู่ในสถานะขาดทุน แต่ในส่วนของผู้ถือหุ้นธนาคารอินเบิร์ซิส ได้แก่ ธนาคารบังเกีย กาคามาร์ หรือธนาคารซาตาเบล ควรขายหุ้นในส่วนที่ถือไว้เพื่อทำผลกำไร

ทั้งนี้ ธนาคารสัญชาติลาตินอเมริกันดังกล่าวไม่ใช่ธนาคารแห่งเดียวที่ให้ความสนใจในการซื้อกิจการ โดยธนาคารบานสโกซึ่งเป็นธนาคารของเวเนซุเอลาได้ขอข้อมูลเกี่ยวกับธนาคารกาเยโก ซึ่งเป็นสถาบันการเงินที่มีเจ้าหน้าที่ ๗๐๐ คน และข้าราชการ ๑๕๐ คน มีสินทรัพย์ ๓,๕๐๐ ล้านยูโร อย่างไรก็ตาม ธนาคารบานสโกไม่ประสบความสำเร็จในการซื้อกิจการของธนาคารดังกล่าว แต่สามารถซื้อกิจการของธนาคารเอชเบเรีย ซึ่งเป็นธนาคารสัญชาติสเปนอีกแห่งหนึ่งเมื่อเดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๕

นอกจากนี้ ยังมีตัวอย่างการเข้าซื้อกิจการของบริษัทสัญชาติลาตินอเมริกาอื่นๆ เช่น กลุ่มบริษัทซัมบิล ซึ่งเป็นกลุ่มทุนจากประเทศเวเนซุเอลาได้เข้าซื้อศูนย์สรรพสินค้าแห่งหนึ่งในกรุงมาดริด คิดเป็นมูลค่า ๑๗ ล้านยูโร โดยศูนย์สรรพสินค้าดังกล่าวเป็นของกลุ่มบริษัทโซนาเอจากประเทศโปรตุเกส ในส่วนของอุตสาหกรรมอาหาร บริษัทบิมโบของประเทศเม็กซิโกได้ซื้อบริษัทในเครือที่อยู่ในประเทศสเปน และโปรตุเกส มูลค่าประมาณ ๑๑๕ ล้านยูโร และบริษัทเปเม็กซ์ของเม็กซิโกต้องการซื้อต่อเรือในประเทศสเปน

ที่มา : http://www.elcomercio.com/negocios/America-Latina-conquista-Europa-crecimiento-economico-crisis-economia-mundial_0_909509062.html

ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวกัญชนก เมืองรัตน์.....
ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ (ภาษาสเปน).....
กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ.....
ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สีสันตวรพงศ์ ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ.....